ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 32. **Понедѣльникъ 18. Марта. — Montag 18. März.** **1885.**

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 19. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій указъ Правительствующаго Сената, распубликованный въ № 17 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1885 года за № 141:

1884 года Января 18. дня. По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: докладъ экспедиціи по предмету разъясненія узаконеній, опредѣляющихъ составъ избирательныхъ собраній земскихъ и городскихъ. Приказали: Изъ восходящихъ на разрѣшеніе Сената дѣлъ усматривается, что при производствѣ выборовъ гласныхъ въ земскія собранія и городскія думы, къ участію въ избирательныхъ съѣздахъ нерѣдко допускаются лица, не внесенныя въ списки избирателей; собранія же и думы, при повѣркѣ дѣйствительности и законности выборовъ гласныхъ, не находятъ въ семъ существеннаго нарушенія установленнаго для выборовъ порядка. Сообразивъ вышеизложенное, Правительствующій Сенатъ признаетъ необходимымъ войти въ обсужденіе относящихся къ означенному предмету узаконеній. На основаніи правилъ, приложенныхъ къ ст. 1817 (примѣч.) общ. губ. учр т. II ч. I Св. Зак., изд. 1876 года, коими должны руководствоваться уѣздныя земскія управы въ приготовительныхъ дѣйствіяхъ къ открытію избирательныхъ съѣздовъ, — списки: а) уѣздныхъ землевладѣльцевъ, имѣющихъ полный избирательный цензъ, б) лицъ, имѣющихъ право участія въ выборахъ черезъ уполномоченныхъ, в) городскихъ избирателей и г) сельскихъ обществъ, — составляются до открытія избирательныхъ съѣздовъ, причемъ земскія управы пользуются всѣми свѣдѣніями, имѣющимися въ присутственныхъ мѣстахъ и у должностныхъ лицъ; распоряжаются, если нужно, собраніемъ свѣдѣній на мѣстѣ черезъ своихъ членовъ, а также посредствомъ газетъ, повѣстокъ или иными, по ближайшему своему усмотрѣнію, способами, приглашаютъ всѣхъ, имѣющихъ право на участіе въ избирательныхъ съѣздахъ землевладѣльцевъ и городскихъ, доставлять письменныя извѣщенія о своемъ имени, званіи, мѣстѣ жительства и имуществѣ (пп. 8 и 10). Составленные, такимъ образомъ, списки выставляются въ мѣстѣ присутствія подлежащей управы, а также печатаются въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ и вообще распространяются между жителями всякими, по усмотрѣнію управы, способами, дабы, съ одной стороны, всякое лицо, имѣющее по закону право на участіе въ выборахъ, но почему либо въ списки не включенное, могло заявить о семъ управѣ, а съ другой, — чтобы каждый, внесенный въ списокъ, могъ заявлять объ исключеніи тѣхъ, кои занесены въ оный неправильно (пп. 16—18), на представленіе каковыхъ заявленій полагается мѣсячный, со дня опубликованія списковъ, срокъ (п. 23). Затѣмъ, списки представляются управою, вмѣстѣ съ заявленіями, жалобами и своими по онымъ заключеніями, Губернатору, коимъ окончательно утверждаются. Соотвѣтственныя правила для руководства городскихъ общественныхъ управленій содержатся въ ст. 1973—1976 общ. губ. учр. т. II ч. I Св. Зак., изд 1876 года, на основаніи коихъ списки лицъ, имѣющихъ право голоса на городскихъ выборахъ, объявляются во всеобщее свѣдѣніе тѣмъ способомъ, который опредѣленъ городскою думою, причемъ, въ теченіи двухъ недѣль, со дня объявленія оныхъ, городскіе обыватели имѣютъ право представлять въ городскую управу возраженія свои противъ неправильности или неполноты списковъ; по заявленіямъ, признаваемымъ управою неосновательными, постановляются опредѣленія городскою думою, недовольные же распоряженіями думы могутъ обжаловать оныя Губернатору, который передаетъ дѣло на разсмотрѣніе губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, и если послѣднее, по обсужденіи жалобы, признаетъ оную уважительною, то о рѣшеніи его немедленно дается знать городской управѣ для соотвѣтственнаго измѣненія списка избирателей. Точный смыслъ приведенныхъ законоположеній не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что независимо отъ положительныхъ въ законѣ указаній о порядкѣ и срокахъ составленія, исправленія и утвержденія списковъ лицъ, имѣющихъ право на участіе въ выборахъ земскихъ гласныхъ и гласныхъ городской думы, правильность составленія сихъ списковъ, а слѣдовательно и законность личнаго состава избирательныхъ собраній, подчиняется общественному контролю; при допущеніи же къ выборамъ лицъ, не внесенныхъ въ списки, ни возложенное на губернское начальство наблюденіе за ихъ полнотою и правильностью, ни предоставленное частнымъ лицамъ право требовать ихъ исправленія, не могли бы имѣть полнаго примѣненія. Признавая, посему, что послѣ окончательнаго утверж-

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Nr. 19. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in der Nr. 17 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung v. J. 1885 sub Nr. 141 publicirte Ukas des Dirigirenden Senats desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Den 18. Januar 1884. Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen: das Referat der Expedition, betreffend die Erläuterung der Gesetzesbestimmungen, welche den Bestand der landschaftlichen und städtischen Wahlversammlungen festsetzen. Befohlen: Aus den an den Senat zur Entscheidung gelangenden Sachen ist zu ersehen, daß bei der Bewerkstelligung der Wahlen der Glieder der Landschaftsversammlungen und der Stadtdumen nicht selten Personen zur Theilnahme an den Wahlversammlungen zugelassen werden, welche nicht in die Wählerlisten eingetragen sind und daß die Landschaftsversammlungen und die Dumen darin bei der Beprüfung der Giltigkeit und Gesetzmäßigkeit der Wahlen keine wesentliche Verletzung der Wahlordnung finden. In Erwägung dessen erachtet Ein Dirigirender Senat es für nothwendig, die den gedachten Gegenstand betreffenden Gesetzesbestimmungen einer näheren Einsichtsnahme zu unterziehen. Auf Grund der dem Art. 1817 (Anmerk.) der allgem. Gouv.-Verordn. Bd. II Thl. I des Cod. der Reichsgef. Ausg. v. J. 1876 beigefügten Regeln, nach welchen sich die Kreis-Landschaftsämter bei den vorbereitenden Handlungen zur Eröffnung der Wahlversammlungen zu richten haben, sind Listen: a) der Gutsbesitzer im Kreise, welche dem vollen Wahlcensus entsprechen, b) der Personen, welche das Recht der Theilnahme an den Wahlen durch Bevollmächtigte besitzen, c) der städtischen Wähler und d) der Landgemeinden — vor Eröffnung der Wahlversammlungen anzufertigen, wobei die Landschaftsämter alle in den Behörden und bei den amtlichen Personen vorhandenen Auskünfte benutzen; ferner haben sie, wenn nöthig, Auskünfte an Ort und Stelle durch ihre Glieder einzuziehen, sowie durch die Zeitungen, durch Bekanntmachungen oder in anderer, ihrem näheren Ermessen überlassener Weise alle Personen, welche das Recht der Theilnahme an den Wahlversammlungen der Gutsbesitzer und an den städtischen Wahlversammlungen haben, aufzufordern, schriftliche Nachrichten über ihren Namen, Stand, Wohnort und ihr Vermögen einzuliefern (Pkt 8 und 10). Die solchergestalt zusammengestellten Listen sind im Sessionslocale des betreffenden Amts auszulegen, wie auch in den örtlichen Zeitungen abzudrucken und überhaupt unter den Einwohnern auf jegliche Weise, nach Ermessen des Amts, zu verbreiten, damit einerseits Jeder, welcher gesetzlich ein Recht auf Theilnahme an den Wahlen besitzt, aus irgend einer Ursache aber in die Listen nicht aufgenommen worden ist, hiervon dem Amte Anzeige machen könne, und andererseits, damit jeder in die Liste Eingetragene die Ausschließung der in dieselbe unrechtfertig Eingetragenen beantragen könne (Pkt. 16—18), und ist für die Eingabe dieser Anzeigen und Anträge eine Frist von einem Monat, vom Tage der Publication der Listen ab, festgesetzt (Pkt. 23). Sodann werden die Listen zugleich mit den eingegangenen Anzeigen und Klagen und den betreffenden Gutachten des Amts von diesem dem Gouverneur vorgestellt, von welchem sie allendlich bestätigt werden. Entsprechende Bestimmungen zur Richtschnur für die städtischen Communalverwaltungen sind in den Art. 1973—1976 der allgemeinen Gouv.-Verordn. Bd. II Thl. I des Codex der Reichsgef., Ausg. v. J. 1876 enthalten, auf Grund welcher die Listen der bei den städtischen Wahlen stimmberechtigten Personen in einer von der Stadtduma zu bestimmenden Weise zur allgemeinen Kenntnißnahme veröffentlicht werden, wobei innerhalb zweier Wochen vom Tage der Veröffentlichung derselben die Stadteinwohner berechtigt sind, gegen Unrichtigkeiten oder Lücken der Listen ihre Einwendungen bei dem Stadtamt zu verlautbaren; über die vom Stadtamt für unbegründet erachteten Einwendungen hat die Stadtduma zu beschließen, die mit den Beschlüssen der Duma Unzufriedenen aber können über dieselben beim Gouverneur Beschwerde führen, welcher die Sache der Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten zur Beprüfung übergiebt. Erkennt letztere die Beschwerde für begründet, so wird über die erfolgte Entscheidung das Stadtamt unverzüglich behufs entsprechender Abänderung der Wählerliste in Kenntniß gesetzt. Der wahre Sinn der angeführten Gesetzesbestimmungen läßt keinen Zweifel darüber, daß unabhängig von den im Gesetz enthaltenen positiven Angaben über die Ordnung und die Fristen für die Anfertigung, die Zurechtstellung und die Bestätigung der Listen der Personen, welche das Recht der Theilnahme an den Wahlen der Glieder der Landschaftsversammlungen und der Stadtduma besitzen, die Richtigkeit der Anfertigung dieser Listen und folglich auch die Gesetzmäßigkeit des Personalbestandes der Wahlversammlungen, der öffentlichen Controle

денія избирательныхъ списковъ, какъ земскихъ, такъ и городскихъ, опредѣляющихъ личный составъ предстоящихъ избирательныхъ съѣздовъ, лица, въ списки сіи не внесенныя, не могутъ быть допускаемы къ участію въ выборахъ властью предсѣдателей съѣздовъ или постановленіями самихъ съѣздовъ; что подобное допущеніе этихъ лицъ представляетъ существенное нарушеніе порядка, для земскихъ и городскихъ выборовъ установленнаго, и что помянутыя лица, въ случаѣ избранія ихъ, не могутъ быть допускаемы къ участію, въ качествѣ гласныхъ, въ дѣлахъ и постановленіяхъ земскихъ собраній и городскихъ думъ, — Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: о вышеизложенномъ разъясненіи, въ предупрежденіе отступленій отъ установленныхъ для общественныхъ выборовъ правилъ, дать знать циркулярными указами Губернаторамъ и Градоначальникамъ для поставленія въ извѣстность подлежащія земскія и городскія учрежденія и указомъ же увѣдомить Министра Внутреннихъ Дѣлъ; а для всеобщаго свѣдѣнія припечатать въ Собраніи узаконеній и распоряженій Правительства.

unterstellt ist; bei einer Zulassung von nicht in die Listen eingetragenen Personen zu den Wahlen könnte aber weder die der Gouvernementsobrigkeit übertragene Aufsicht über die Vollständigkeit und Richtigkeit der Listen, noch das den Privatpersonen zustehende Recht, eine Zurechtstellung der Listen zu verlangen, zur vollen Anwendung kommen. Solchem nach erkennend, daß nach allendlicher Bestätigung sowohl der landschaftlichen, als auch der städtischen Wählerlisten, welche den Personalbestand der bevorstehenden Wahlversammlungen festsetzen, die in diese Listen nicht eingetragenen Personen weder durch Machtvollkommenheit der Präsidenten der Versammlungen, noch durch Verfügungen der Versammlungen selbst, zur Theilnahme an den Wahlen zugelassen werden können; daß eine derartige Zulassung dieser Personen eine wesentliche Verletzung der für die landschaftlichen und die städtischen Wahlen festgesetzten Ordnung involvirt und daß die gedachten Personen, für den Fall ihrer Wahl, nicht als Glieder zur Theilnahme an den Angelegenheiten und Verfügungen der Landschaftsversammlungen und der Stadtdumen zugelassen werden können — hat Ein Dirigirender Senat verfügt: von obiger Erläuterung, zur Verhütung von Abweichungen von den für die Communalwahlen festgesetzten Regeln, den Gouverneuren und Stadtbefehlshabern durch Circulairukase behufs Inkenntnißsetzung der betreffenden landschaftlichen und städtischen Institutionen, zu wissen zu geben und mittelst Ukases den Minister des Innern zu benachrichtigen, zur allgemeinen Wissenschaft aber in der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung einen Abdruck zu veranstalten.

Лифляндскій губернскій прокуроръ фонъ Клугенъ, выѣхавъ въ г. Варшаву, передалъ исправленіе должности на время своего отсутствія товарищу своему, коллежскому ассесору Іордану.

Der nach Warschau abgereiste Livländische Gouvernements-Procureur v. Klugen hat für die Zeit seiner Abwesenheit die Verwaltung seines Amtes seinem Collegen, Collegien-Assessor Jordan, übertragen. Nr. 397.

Совѣтникъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, статскій совѣтникъ Рагоцкій, возвратившись съ разрѣшеннаго отпуска изъ С.-Петербурга, вступилъ 13. сего Марта въ отправленіе своей должности. № 1359.

Der Rath der Livländischen Gouvernements-Regierung, Staatsrath Ragotsky, von seiner Urlaubsreise aus St. Petersburg zurückgekehrt, hat am 13 März c. sein Amt angetreten. Nr. 1359.

Постановленіемъ Лифляндской Казенной палаты отъ 20. Февраля с. г. и съ согласія господина Лифляндскаго Губернатора, потомственный почетный гражданинъ Вильгельмъ Рудольфъ Давидъ, опредѣленъ въ дѣйствительной службѣ по Рижскому Губернскому Казначейству со званіемъ канцелярскаго служителя.

Mittelst Verfügung des Livländischen Kameralhofes vom 20. Februar a. c. und mit Genehmigung des Herrn Livländischen Gouverneurs ist der erbliche Ehrenbürger Wilhelm Rudolph David als Kanzellist der Rigaschen Gouvernements-Rentei angestellt worden. Nr. 249. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ Рижскаго гражданина Фридриха Эдуарда Іоганна Вернера, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго суда.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürger Friedrich Eduard Johann Werner sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu sistiren. Nr. 1417. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Рижскаго мѣщанина Іогана Блумберга, 58 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе строительнаго устава, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 1568. 2

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements beauftragt, nach dem wegen Uebertretung der Bauordnung in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladisten Johann Blumberg, welcher 58 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 1568. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отставнаго солдата Якова Полякова, 40 лѣтъ, православнаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 1570. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden verabschiedeten Soldaten Jacob Poljakow, welcher 40 Jahre alt und rechtgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 1570. 2

Вслѣдствіе представленія Туккумскаго городскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Туккумъ еврейскаго мальчика Эльѣ Маркусова Геймансона, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Магистратъ.

Примѣты Геймансона слѣдующія: 15 лѣтъ, роста 2 арш. 1¼ верш., волосы русые, глаза каріе, лицо продолговатое, носъ и ротъ обыкновенные. № 1593. 2

In Folge Unterlegung des Tuckumschen Stadtmagistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Tuckum verzeichneten Ebräerknaben Elje Marcus' Sohn Heymannsohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an den erwähnten Magistrat auszusenden.

Das Signalement des qu. Heymannsohn ist folgendes: 15 Jahre alt, 2 Arschin 1¼ Werschok groß, Haare dunkelblond, Augen braun, Gesicht länglich, Nase und Mund gewöhnlich. Nr. 1593. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Шлокскаго мѣщанина Потапа Филиппова, 30 лѣтъ, старовѣрческаго исповѣданія, нужнаго къ допросу по слѣдственному дѣлу объ Иванѣ Масокинѣ, обвиняемомъ въ убійствѣ и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem in Untersuchungssachen wider Iwan Massokin, wegen Tödtung, zu vernehmenden Schlockschen Bürgerokladisten Potap Filippow, welcher 30 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 1595. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ иностраннаго подданнаго, мурника Бертольда Крамера, 52 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе паспортнаго устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 1626. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Paß-Reglements in Untersuchung stehenden ausländischen Unterthan, Maurer Berthold Kramer, welcher 52 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 1626. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Шавельскаго крестьянина Осипа Ерумипаса, 25 лѣтъ, католическаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе должностнаго лица, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 1628. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements beauftragt, nach dem wegen Beamtenbeleidigung in Untersuchung stehenden Schaulenschen Bauer Ossip Jeruminas, welcher 25 Jahre alt und katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 1628. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Альвингъ крестьянскаго мальчика Іогана Браттинга, 9 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 1630. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Alswig verzeichneten Bauerknaben Johann Bratting, welcher 9 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 1630. 3

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird hierdurch bekannt gemacht, daß an Stelle der am 23. April c. eingehenden Fahrgelegenheit Martzen eine solche unter dem Gute Schloß Versohn zum vorbezeichneten Termine eröffnet werden wird. Nr. 370.

Riga-Ritterhaus, den 12. März 1885.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung ergeht hierdurch an den etwaigen Eigenthümer einer bei derselben eingelieferten goldenen Ancreuhre die öffentliche Aufforderung, sich binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls dieselbe als herrenloses Gut zum Besten der Stadtcasse zum öffentlichen Verkauf gestellt werden wird.

Riga-Polizeiverwaltung, den 9. März 1885. Nr. 6049. 2

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Polizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, nach dem zu Regallen verzeichneten Matrosen Lips Petersohn, welcher hierselbst wegen Unfug zu einer Arreststrafe verurtheilt worden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anher zu übermitteln.

Riga-Ordnungsgericht, den 9. März 1885. Nr. 2699. 2

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben worden; der Finder dieser Legitimation wird hierdurch aufgefordert, dieselbe ungesäumt dem Rigaschen Stadtamt abzuliefern.

Der Familienschein 2. Gilde, der zu dem Handelsschein des Rigaschen Kaufmanns 1. Gilde Theodor Eduard Pychlau Nr. 86 dem Sohn desselben Christian Eugen Pychlau von dem Rigaschen Handelsamt am 20. December 1884 unter Nr. 62 für das Jahr 1885 ausgefertigt worden ist. Nr. 685. 2

Riga-Stadthaus, den 11. März 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Georg Fromhold Lentkow hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 4. Februar 1884 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen

fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2493. 2
Riga, den 8. März 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Peter Salling (Fam.-Nr. 5558) in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 23. November 1883 sub Nr. 5558 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.
In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2500. 3
Riga, den 8. März 1885.

Auf dem Gute Stolben im Wolmarschen Kreise ist ein Brunnengräber Jahn Staal, beim Graben eines Brunnen verunglückt und ist bisher nicht zu ermitteln gewesen zu welcher Gemeinde der Jahn Staal gehört hat. In solcher Veranlassung ergeht desmittelst von dem Wolmarschen Ordnungsgericht an die resp. Gemeindeverwaltungen die Aufforderung, dieser Behörde in Anzeige zu bringen, zu welcher Gemeinde der Jahn Staal angeschrieben gewesen ist. Nr. 3482. 2
Wolmar, den 8. März 1885.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die 1. Raugesche Sterbecasse nach § 38 der Statuten ihre Thätigkeit eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.
Werro-Ordnungsgericht, den 6. März 1885. Nr. 4659. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß der am 14. August 1884 verstorbenen Wittwe Helene Jakubow verw. Saar geb. Kaupe irgend welche Anforderungen, sowie Alle, welche an den Nachlaß der am 10. März 1883 verstorbenen, unverehelichten Louise Auguste Endtler und der am 28. Juni 1883 verstorbenen, unverehelichten Julie Liebrecht irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder diesen Nachlassen verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 9. September 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bzw. ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüche nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 274. 3
Riga-Rathhaus, den 9. März 1885.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen hiesigen Kaufmann 2. Gilde Iwan Michailow Petrow irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.
Riga-Rathhaus, im Vogteigericht, den 4. März 1885. Nr. 508. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Axel Baron Delwig auf das im Wendenschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegene Gut Hoppenhof um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher wegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 350. 1
Riga, den 6. März 1885.

Kad schejeenes Wids Dorin mahjas gruntneeks Peters Wihtols ir miris, tadehl wisi wina parada deweji un nehmaji teek usaizinati, weena gada un seschu nedelu laikā no apakschā rakstitas deenas, pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki netiks wairs neweens peenemts, bet pehz likumeem isdarits.
Aiskujas pagasta teesā, tai 12 Februari 1885. Nr. 45. 3

Zaur scho top wispahrigi sinams darits, ka Walkas aprinki Krona Lejasmuischas meestinā 20 numura ihpaschneeks Dawid Zakowsky kungs ir sawu us mineta numura buhdama mahju pee Ilsenes pagasta peederigam Karl Sewel kungam par 2100 rbl. s. pahrdewis.
Us ko top no Krona Lejasmuischas pagasta teesas usaizinati wisi tee, kureem par minetas mahjas pahrdoschanu kas buhtu ko preti runaht 3 mehneschu laikā t. i. lihds 6. Juni s. g. pee schihs teesas peeteiktees pehz nolikta termina noteeschanas wairs neweens netiks klausits bet pirkschana paliks pilnā spehkā.
Krona Lejasmuischas pagasta teesā, 6. Martā 1885. Nr. 62. 3

Kad tas pee schi pagasta peederigs Jokums saimneeka tehws Kaspar Ohsolin ir miris, tad teek wisi wina parada deweji un nehmaji zaur scho usaizinati 3 mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweena wairs neklausihs, bet isdarihs pehz likuma.
Kastranes pagasta teesā, 8. Martā 1885. Nr. 39. 3

Торги. Torge.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что на отдачу въ 12 лѣтнее арендное содержаніе, съ 23. Апрѣля 1885 г. по 1. Января 1897 года, оброчной статьи Клейнъ-Рингенскаго земельнаго участка Теннисе, Дерптскаго уѣзда, величиною 7,41 дес. назначенъ рѣшительный торгъ на 18. Апрѣля 1885 года въ Клейнъ-Рингенскомъ волостномъ правленіи.
Ближайшія условія можно узнать въ Управленіи Государственными Имуществами, у мѣстнаго 2. Дерптскаго лѣсничаго и въ Клейнъ-Рингенскомъ волостномъ правленіи.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß zur Verpachtung des Klein-Ringenschen Kronlandstückes Tönnise, groß 7,41 Dess., auf 12 Jahre, gerechnet vom 23. April 1885 bis zum 1. Januar 1897, am 18. April 1885 in der Klein-Ringenschen Gemeinde-Verwaltung ein entscheidender Torg abgehalten werden wird.
Die näheren Arrende-Bedingungen können in der Domainen-Verwaltung beim 2. Dorpatschen Forstmeister und in der Klein-Ringenschen Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.
Nr. 3358. 3

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Goldschmiedemeister Jürgen Larsen gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 71/207, im Bezirke 1 sub Nr. 229 an der Scheunen- und großen Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenvereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. September 1885 anberaumt worden.
In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jürgen Larsen, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 5. März 1885. Nr. 535. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Carl Friedrich, Gottlieb Robert, Amalie Friederike Caroline und Auguste Gertrud Nevermann und den Brüdern Johann Heinrich Wilhelm und Friedrich Adolph Reutlingshöfer am 7. April 1878 öffentlich aufgetragenen, im 4. Grundbuchbezirk der Stadt Riga sub Hypotheken-Nr. 934, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartal der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof sub Pol.-Nr. 315A belegenen, dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. September 1885 anberaumt worden.
Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Geschwister Nevermann und Reutlingshöfer oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 596. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. März 1885.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Joseph v. Milewsky am 3. August 1879 öffentlich aufgetragenen, im 6. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga sub Hypotheken-Nr. 109, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna unter Pinkenhof an der Kalnezeemschen Straße sub Landpol.-Nr. 144C belegenen, dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. September 1885 anberaumt worden.
Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an den Joseph von Milewsky oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 599. 2
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. März 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Gewerbeartell gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 594, bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nris. 80, 81, 93, 94, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 18 an der Moskauer und Jesuskirchenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. August 1885 anberaumt worden.
In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Rigaschen Gewerbeartell, bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Februar 1885. Nr. 414. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Tischler Georg Anker gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 427, bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 401D an der Ziegenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. August 1885 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenver-

eins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Auser, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1885. Nr. 499. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Tischler Georg Auser gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1602, beziehungsweise nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 705, an der Gerberstraße belegenen, und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. August 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Auser, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1885. Nr. 501. 3

Vom Vogteigerichte der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das der hiesigen Einwohnerin Pauline Pern gehörige, im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 207b/53a belegene Grundstück sammt Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und, daß die Ausbotstermine auf den 27., 28. und 29. Mai 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 30. Mai 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 27. Februar 1885. Nr. 142. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту въ домѣ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены коллежскаго ассесора Екатерины Евлампіевны Кирѣевой, по закладной, въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 20. Декабря 1883 г. по день платежа и судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ 262 руб. 10 коп. будетъ производиться Мая 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Мичману Виктору Ивановичу Сазонову, заключающагося въ деревянномъ одно-этажномъ съ мезониномъ домѣ со всѣмъ при немъ строеніемъ и землею, въ количествѣ 3200 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго участка, въ Галерной Гавани, по Большому проспекту подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 848, а 1874 г. 872 и полицейскимъ 76. Имѣніе заложено взыскательницѣ Кирѣевой въ вышеозначенной суммѣ и будетъ продаваться только право Мичмана Сазонова на $1/3$ часть этого имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,866 руб. № 231. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, Мельницкій, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской ул., домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи почетнаго гражданина Гамина Забировича Абрешитова по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 4. отдѣленію, отъ 15. Сентября 1884 года за № 2740 будетъ производиться Мая 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому секретарю Негматулу Абрамовичу Измайлову, заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ со всѣми при немъ строеніями и землею въ количествѣ 114 кв. саж. 27 фут., состоящаго С.-Петербургской губерніи, въ гор. Кронштадтѣ, Купеческой части, 2. квартала, по Владимірской улицѣ, подъ №№ 211, 226 и 182. Имѣніе это заложено въ Кронштадтскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 5000 руб. и взыскателю Абрешитову въ 4000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 рублей. № 458. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 7. Февраля 1885 года состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ Витебскимъ мѣщаниномъ Веркою Баскинымъ 38 руб. 20 коп. штрафа по требованію Витебскаго окружнаго суда 9 р. 65 к. городскихъ повинностей и 1 р. 20 к. гербовыхъ пошлинъ за составленіе описи на простой бумагѣ, а всего 48 руб. 40 коп. въ присутствіи Губернскаго Правленія 29. Апрѣля 1885 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ему, Баскину, дома, состоящаго во 2. части города Витебска, на Большой Могилевской улицѣ, подъ № 82, на землѣ, помѣщика Александра Перротъ, оцѣненный въ 330 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на выше означенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіеся. № 1522. 1

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ, Константинъ Сенкевичъ, жительствующій въ г. Витебскѣ во 2. части по Воскресенской улицѣ въ домѣ Рамеля на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 18. Мая 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга участокъ земли мѣрою 950 кв. саж. съ находящимися на немъ строеніями: деревяннымъ одно-этажнымъ домомъ, деревяннымъ флигелемъ, хлѣвомъ и навѣсомъ на деревянныхъ столбахъ состоящій въ 1. части гор. Велижа по Смоленской улицѣ, и принадлежащей умершему купцу Мовсею Иссонову Зарху. Имѣніе это состоитъ въ залогѣ у жены титулярнаго совѣтника Маріи Ивановой Клитиной по закладной въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 10. Марта 1881 г. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга по закладной Маріи Ивановой Клитиной въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 10. Марта 1881 г. и оцѣнено 4000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 224. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ, Константинъ Сенкевичъ, жительствующій въ г. Витебскѣ во 2. части по Воскресенской улицѣ, въ домѣ Рамеля на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 18. Мая 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга деревянный одно-этажный домъ на каменномъ фундаментѣ съ находящимся при немъ деревяннымъ одно-этажнымъ флигелемъ и деревяннымъ сараемъ, состоящій въ 1. части гор. Динабурга по Шильдоровской улицѣ, съ правомъ на землю подъ сими постройками, въ количествѣ 330 кв. саж. принадлежащій городу Динабургу. Имѣніе это принадлежитъ штабсъ-капитану Василію Цитовичу и состоитъ въ залогѣ по закладной у мѣщанина Верчика Шевелева Сеніера въ суммѣ 1500 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга по закладной мѣщанину Берчику Сеніеру въ суммѣ 1500 руб. съ проц. съ 23. Сентября 1883 г. и оцѣнено 1000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 232. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Publication.

Nachdem

1) der Herr **Ludwig Baudeller**, als Besitzer der in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 503 auf Stadtgrund und Hyp.-Nr. 349 auf Kirchengrund belegenen Immobilien,
2) der Herr **Leonid Isajew**, als Besitzer des in Arensburg sub Nr. 99 (neue Nr. 116a) belegenen Immobils,
3) der Herr **Johann Tru**, als Besitzer des in Arensburg sub Nr. 168 (neue Nr. 183) belegenen Immobils,
4) die Frau **Auguste Rudolff**, geb. **Karp**, als Besitzerin des in Walk sub Nr. 45 auf Kirchengrund belegenen Immobils,
5) der Herr **Peter Kukatz**, als Besitzer des in Werro sub Nr. 120b belegenen Immobils,
6) der Herr **Ignati Stromow**, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 321 auf Stadtgrund belegenen Immobils,
7) der Herr **Nicolai von Engel**, als Besitzer des in Arensburg sub Nr. 94 (neue Nr. 150) belegenen Immobils,
8) der Herr **Eduard Allimann**, als Besitzer des in Arensburg sub Nr. 89 (neue Nr. 90) belegenen Immobils,
9) die Frau **Jeanette Favre**, geb. **Klüver**, als Besitzerin des in Arensburg sub Nrls. 103 u. 104 (neue Nr. 180) belegenen Immobils,

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird solches von der Direction des Livländ. Stadt-Hypothekenvereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensimpetranten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Pfandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten, binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können.

Dorpat, am 6. März 1885.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:

Präses **W. Toepffer.**

Nr. 214. Secretair O. Wilde.

Laut der bei der **Pernauer Gemeindebank** zuständigerseits gemachten Anzeige sind nachstehend verzeichnete

Einlagescheine

dieser Bank den resp. Eigenthümern **abhanden gekommen** und werden auf Grund des § 62 der Normalstatuten für Gemeindebanken hiermit für ungiltig und werthlos erklärt:

1 Schein, lautend auf den Namen Ado Lensomit aus Kokenkau, groß 200 Rbl., sub Lit. B Nr. 395, d. d. 16. September 1879,
1 Schein, lautend auf denselben Namen, groß 100 Rbl., sub Lit. B Nr. 568, d. d. 18. September 1880,
1 Schein, lautend auf den Namen Lisa Jansen aus Sellt, groß 200 Rbl., sub Lit. F Nr. 421, d. d. 26. Februar 1874.

Pernauer Gemeindebank, den 4. März 1885.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der **Rigaschen** Steuerverwaltung, resp bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Johann Jacobsohn am 24. September 1883 Nr. 9887 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Iwan Spiridonow Ananin am 10. September 1879 Nr. 9661 ertheilte, bis zum 31. December 1879 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Swenziany verzeichneten Bauern Ludwig Saletzky, d. d. 18. März 1883 Nr. 982, giltig bis zum 5. März 1885.

Das Paßbüreaubillet des zu Nowo-Alexandrowsk verzeichneten Bauern Dominik Jakubow Stanelus, d. d. 23. Juli 1883 Nr. 273, giltig bis zum 19. December 1883.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands zwei Torgpublicationen der Estländischen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (?? заказъ).